

6:1 **EN** **ΔΕ** **ΤΑΙΣ** **ΗΜΕΡΑΙΣ** **ΤΑΥΤΑΙΣ** **ΠΑΡΘΥΝΟΝΤΩΝ** **ΤΩΝ** **ΜΑΘΗΤΩΝ** **ΕΓΕΝΕΤΟ**  
 en de tais hEmerais tautais piEthunontOn tOn mathEtOn egeneto  
 G1722 G1161 G3588 G2250 G3778 G4129 G3588 G3101 G1096  
 Prep Conj t\_Dat Pl f n\_Dat Pl f vp Pres Act Gen Pl m t\_Gen Pl m n\_Gen Pl m vi 2Aor midD 3 Sg  
**IN** **YET** **THE** **DAYS** **these** **OF-multiplying** **OF-THE** **the** **LEARNers** **disciples** **BECAME** **there-became**

1. And in those days, when the number of the disciples was multiplied, there arose a murmuring of the Grecians against the Hebrews, because their widows were neglected in the daily ministration.

**ΓΟΓΓΥΣΜΟΣ** **ΤΩΝ** **ΕΛΛΗΝΙΣΤΩΝ** **ΠΡΟΣ** **ΤΟΥΣ** **ΕΒΡΑΙΟΥΣ** **ΟΤΙ** **ΠΑΡΕΘΕΩΡΟΥΝΤΟ**  
 goggusmos tOn hellEnistOn pros tous hebraious hoti paretheOrounto  
 G1112 G3588 G1675 G4314 G3588 G1445 G3754 G3865  
 n\_Nom Sg m t\_Gen Pl m n\_Gen Pl m Prep t\_Acc Pl m a\_Acc Pl m Conj vi Impf Pas 3 Pl  
**MURMURing** **OF-THE** **GREEKists** **TOWARD** **THE** **HEBREWS** **that** **THEY-were-BESIDE-beheld** **were-overlooked**

**EN** **ΤΗ** **ΔΙΑΚΟΝΙΑ** **ΤΗ** **ΚΑΘΗΜΕΡΙΝΗ** **ΑΙ** **ΧΗΡΑΙ** **ΑΥΤΩΝ**  
 en te diakonia te kathEmerinE hai chErai autOn  
 G1722 G3588 G1248 G1248 G2522 G3588 G5503 G846  
 Prep t\_Dat Sg f n\_Dat Sg f t\_Dat Sg f a\_Dat Sg f t\_Nom Pl f n\_Nom Pl f pp Gen Pl m  
**IN** **THE** **THRU-SERVice** **THE** **according-to-DAY** **THE** **WIDOWS** **OF-them** **dispensation**

6:2 **ΠΡΟΣΚΑΛΕΣΑΜΕΝΟΙ** **ΔΕ** **ΟΙ** **ΔΩΔΕΚΑ** **ΤΟ** **ΠΑΛΘΟΣ** **ΤΩΝ** **ΜΑΘΗΤΩΝ**  
 proskalesamenoí de hoi dOdeka to to palthos tOn mathEtOn  
 G4341 G1161 G3588 G1427 G3588 G4128 G3588 G3101  
 vp Aor midD Nom Pl m Conj t\_Nom Pl m a\_Nom t\_Acc Sg n n\_Acc Sg n t\_Gen Pl m n\_Gen Pl m  
**TOWARD-CALLing** **YET** **THE** **TWO-TEN** **THE** **multitude** **OF-THE** **LEARNers** **disciples** **calling-toward-them**

2 Then the twelve called [unto them], and said, It is not reason that we should leave the word of God, and serve tables.

**ΕΙΠΟΝ** **ΟΥΚ** **ΑΡΕΣΤΟΝ** **ΕΣΤΙΝ** **ΗΜΑΣ** **ΚΑΤΑΛΕΙΨΑΝΤΑΣ** **ΤΟΝ** **ΛΟΓΟΝ**  
 eipon ouk areston estin hMas kataleipsantas ton logon  
 G2036 G3756 G701 G2076 G2248 G2641 G3588 G3056  
 vi 2Aor Act 3 Pl Part Neg a\_Nom Sg n vi Pres vxx 3 Sg pp 1 Acc Pl vp Aor Act Acc Pl m t\_Acc Sg m n\_Acc Sg m  
**said** **NOT** **PLEASing** **it-IS** **US** **leaving** **THE** **saying** **word**

**ΤΟΥ** **ΘΕΟΥ** **ΔΙΑΚΟΝΕΙΝ** **ΤΡΑΠΕΖΑΙΣ**  
 tou theou diakonein trapezais  
 G3588 G2316 G1247 G5132  
 t\_Gen Sg m n\_Gen Sg m vn Pres Act n\_Dat Pl f  
**OF-THE** **God** **TO-BE-THRU-SERVING** **to-tables** **to-be-serving** **tables**

6:3 **ΕΠΙΣΚΕΨΑΣΘΕ** **ΟΥΝ** **ΑΔΕΛΦΟΙ** **ΑΝΔΡΑΣ** **ΕΞ** **ΥΜΩΝ** **ΜΑΡΤΥΡΟΥΜΕΝΟΥΣ** **ΕΠΤΑ** **ΠΛΗΡΕΙΣ**  
 episkepsasthe oun adelphoi andras ex humOn marturoumenous epta plEreis  
 G1980 G3767 G80 G435 G1537 G5216 G3140 G2033 G4134  
 vm Aor midD 2 Pl Conj n\_Voc Pl m n\_Acc Pl m Prep pp 2 Gen Pl vp Pres Pas Acc Pl m a\_Nom a\_Acc Pl m  
**YE-ON-NOTE** **THEN** **brothers** **MEN** **OUT** **OF-YOU(p)** **beING-witnessED** **SEVEN** **FULL** **pick-out-ye !** **brethren !** **MEN** **OUT** **of-ye** **being-attested**

3 Wherefore, brethren, look ye out among you seven men of honest report, full of the Holy Ghost and wisdom, whom we may appoint over this business.

**ΠΝΕΥΜΑΤΟΣ** **ΑΓΙΟΥ** **ΚΑΙ** **ΣΟΦΙΑΣ** **ΟΥΣ** **ΚΑΤΑΣΤΗCΟΜΕΝ** **ΕΠΙ** **ΤΗΣ**  
 pneumatOs agiou kai sophias hous katasEstomen epi tEs  
 G4151 G40 G2532 G4678 G3739 G2525 G1909 G3588  
 n\_Gen Sg n a\_Gen Sg n Conj n\_Gen Sg f pr Acc Pl m vi Fut Act 1 Pl Prep t\_Gen Sg f  
**OF-spirit** **HOLY** **AND** **WISDOM** **WHOM** **WE-SHALL-BE-DOWN-STANDING** **ON** **THE** **we-shall-be-constituting** **ON** **THE** **over**

**ΧΡΕΙΑΣ** **ΤΑΥΤΗΣ**  
 chreias tautEs  
 G5532 G3778  
 n\_Gen Sg f pd Gen Sg f  
**need** **this**

6:4 **ΗΜΕΙΣ** **ΔΕ** **ΤΗ** **ΠΡΟΣΕΥΧΗ** **ΚΑΙ** **ΤΗ** **ΔΙΑΚΟΝΙΑ** **ΤΟΥ** **ΛΟΓΟΥ**  
 hmeis de te proseuchE kai te diakonia tou logou  
 G2249 G1161 G3588 G4335 G2532 G3588 G1248 G3588 G3056  
 pp 1 Nom Pl Conj t\_Dat Sg f n\_Dat Sg f Conj t\_Dat Sg f n\_Dat Sg f t\_Gen Sg m n\_Gen Sg m  
**WE** **YET** **to-THE** **prayer** **AND** **to-THE** **THRU-SERVice** **OF-THE** **saying** **word** **dispensation**

4 But we will give ourselves continually to prayer, and to the ministry of the word.

**ΠΡΟΣΚΑΡΤΕΡΗCΟΜΕΝ**  
 proskarterEsomen  
 G4342  
 vi Fut Act 1 Pl  
**SHALL-BE-perseverING**

6:5	<b>ΚΑΙ</b> kai G2532 Conj <b>AND</b>	<b>ΗΡΕΣΕΝ</b> Eresen G700 vi Aor Act 3 Sg <b>PLEASES</b>	<b>Ο</b> ho G3588 t_Nom Sg m <b>THE</b>	<b>ΛΟΓΟΣ</b> logos G3056 n_Nom Sg m <b>saying</b> word	<b>ΕΝΩΠΙΟΝ</b> enOpion G1799 Adv <b>IN-VIEW</b> sight-of-before	<b>ΠΑΝΤΟΣ</b> pantos G3956 a_Gen Sg n <b>OF-EVERY</b> entire	<b>ΤΟΥ</b> tou G3588 t_Gen Sg n <b>THE</b>	<b>ΠΛΗΘΟΥΣ</b> plEthous G4128 n_Gen Sg n <b>multitude</b>	<b>ΚΑΙ</b> kai G2532 Conj <b>AND</b>
-----	--	--	---	---	--	---	--	---	--

5 And the saying pleased the whole multitude: and they chose Stephen, a man full of faith and of the Holy Ghost, and Philip, and Prochorus, and Nicanor, and Timon, and Parmenas, and Nicolas a proselyte of Antioch:

<b>ΕΞΕΛΕΞΑΝΤΟ</b> exelaxanto G1586 vi Aor Mid 3 Pl <b>THEY-choose</b>	<b>ΣΤΕΦΑΝΟΝ</b> stephanon G4736 n_Acc Sg m <b>Stephen (WREATH)</b> Stephen	<b>ΑΝΔΡΑ</b> andra G435 n_Acc Sg m <b>MAN</b>	<b>ΠΛΗΡΗ</b> plErE G4134 a_Acc Sg m <b>FULL</b>	<b>ΠΙΣΤΕΩΣ</b> pisteOs G4102 n_Gen Sg f <b>OF-BELIEF</b> of-faith	<b>ΚΑΙ</b> kai G2532 Conj <b>AND</b>	<b>ΠΝΕΥΜΑΤΟΣ</b> pneumatOs G4151 n_Gen Sg n <b>OF-spirit</b>	<b>ΑΓΙΟΥ</b> hagiu G40 a_Gen Sg n <b>HOLY</b>	<b>ΚΑΙ</b> kai G2532 Conj <b>AND</b>
---	---	---	---	--	--	--	---	--

<b>philippon</b> G5376 n_Acc Sg m <b>Philip (FOND-HORSE)</b> Philip	<b>kai</b> G2532 Conj <b>AND</b>	<b>prochoron</b> G4402 n_Acc Sg m <b>Prochoros</b>	<b>kai</b> G2532 Conj <b>AND</b>	<b>nikanora</b> G3527 n_Acc Sg m <b>Nicanor</b>	<b>kai</b> G2532 Conj <b>AND</b>	<b>timona</b> G5096 n_Acc Sg m <b>TIMON</b>	<b>kai</b> G2532 Conj <b>AND</b>	<b>parmenan</b> G3937 n_Acc Sg m <b>PARMENAS</b>	<b>kai</b> G2532 Conj <b>AND</b>
---	---	---	---	--	---	--	---	---	---

<b>ΝΙΚΟΛΑΟΝ</b> nikolaon G3532 n_Acc Sg m <b>Nicholas (CONQUER-PEOPLE)</b> Nicholas	<b>ΠΡΟΧΑΥΤΟΝ</b> prosEluton G4339 n_Acc Sg m <b>TOWARD-COMer</b> proselyte	<b>ΑΝΤΙΟΧΕΑ</b> antiochea G491 n_Acc Sg m <b>ANTIOCHite</b> of-Antioch
--	---	---

6:6	<b>ΟΥΣ</b> hous G3739 pr Acc Pl m <b>WHOM</b>	<b>ΕΣΤΗΚΑΝ</b> hestEsan G2476 vi 2Aor Act 3 Pl <b>THEY-STAND</b>	<b>ΕΝΩΠΙΟΝ</b> enOpion G1799 Adv <b>IN-VIEW</b> sight-of-before	<b>ΤΩΝ</b> tOn G3588 t_Gen Pl m <b>OF-THE</b> the	<b>ΑΠΟΣΤΟΛΩΝ</b> apostolOn G652 n_Gen Pl m <b>commissioners</b> apostles	<b>ΚΑΙ</b> kai G2532 Conj <b>AND</b>	<b>ΠΡΟΕΥΧΑΜΕΝΟΙ</b> proseuxamenoI G4336 vp Aor midD Nom Pl m <b>praying</b>	<b>ΕΠΕΘΗΚΑΝ</b> epethEkan G2007 vi Aor Act 3 Pl <b>THEY-ON-PLACE</b> they-place-on
-----	---	--	--	--	---	--	---	---

6 Whom they set before the apostles: and when they had prayed, they laid [their] hands on them.

<b>ΑΥΤΟΙΣ</b> autois G846 pp Dat Pl m <b>to-them</b> them	<b>ΤΑΣ</b> tas G3588 t_Acc Pl f <b>THE</b>	<b>ΧΕΙΡΑΣ</b> cheiras G5495 n_Acc Pl f <b>HANDS</b>
--	--	---

6:7	<b>ΚΑΙ</b> kai G2532 Conj <b>AND</b>	<b>Ο</b> ho G3588 t_Nom Sg m <b>THE</b>	<b>ΛΟΓΟΣ</b> logos G3056 n_Nom Sg m <b>saying</b> word	<b>ΤΟΥ</b> tou G3588 t_Gen Sg m <b>OF-THE</b>	<b>ΘΕΟΥ</b> theou G2316 n_Gen Sg m <b>God</b>	<b>ΗΥΞΑΝΕΝ</b> Euxanen G837 vi Impf Act 3 Sg <b>GROWS-UP</b> grows	<b>ΚΑΙ</b> kai G2532 Conj <b>AND</b>	<b>ΕΠΑΥΞΗΘΗΝΕΤΟ</b> epiEthuneto G4129 vi Impf Pas 3 Sg <b>was-multiplIED</b> multiplied	<b>Ο</b> ho G3588 t_Nom Sg m <b>THE</b>
-----	--	---	---	---	---	---	--	--	---

7 And the word of God increased; and the number of the disciples multiplied in Jerusalem greatly; and a great company of the priests were obedient to the faith.

<b>ΑΡΙΘΜΟΣ</b> arithmos G706 n_Nom Sg m <b>NUMBER</b>	<b>ΤΩΝ</b> tOn G3588 t_Gen Pl m <b>OF-THE</b>	<b>ΜΑΘΗΤΩΝ</b> mathEtOn G3101 n_Gen Pl m <b>LEARNers</b> disciples	<b>ΕΝ</b> en G1722 Prep <b>IN</b>	<b>ΙΕΡΟΥΣΑΛΗΜ</b> ierousalEm G2419 ni proper <b>JERUSALEM</b>	<b>ΣΦΟΔΡΑ</b> sphodra G4970 Adv <b>VEHEMENTLY</b> tremendously	<b>ΠΟΛΥΣ</b> polus G4183 a_Nom Sg m <b>MANY</b> vast	<b>ΤΕ</b> te G5037 Part <b>BESIDES</b>	<b>ΟΧΛΟΣ</b> ochlos G3793 n_Nom Sg m <b>THRONG</b>
---	---	---	---	---	---	---	--	--

<b>ΤΩΝ</b> tOn G3588 t_Gen Pl m <b>OF-THE</b>	<b>ΙΕΡΕΩΝ</b> hierEon G2409 n_Gen Pl m <b>SACRED-ones</b> priests	<b>ΥΠΗΚΟΥΟΝ</b> hupEkouon G5219 vi Impf Act 3 Pl <b>obeyED</b>	<b>ΤΗ</b> tE G3588 t_Dat Sg f <b>to-THE</b> the	<b>ΠΙΣΤΕΙ</b> pistei G4102 n_Dat Sg f <b>BELIEF</b> faith
---	--	--	--	--